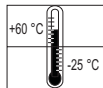


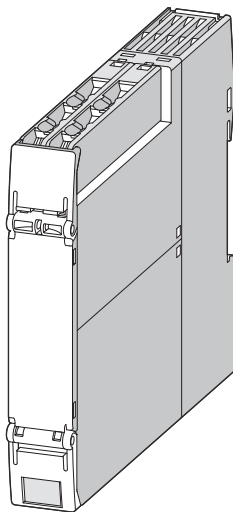
SIRIUS

3SK1111-.....
3SK1112-.....
3SK1120-.....
3SK1121-.....
3SK1122-.....
3SK1211-.....
3SK1220-.....
3SK1230-.....

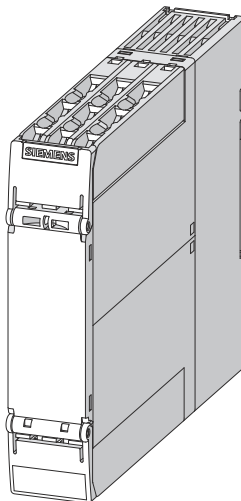
DE	Sicherheitsschaltgerät Originalbetriebsanleitung	EL	Ρελέ ασφαλείας Πρωτότυπες οδηγίες χρήσης	PL	Przełącznik bezpieczeństwa Oryginalna instrukcja obsługi
EN	Safety relay Original Operating Instructions	ET	Kaitsereele Originaal-kasutusjuhend	RO	Comutator de siguranță Instrucțiuni originale de utilizare
FR	Bloc logique de sécurité Instructions de service originales	FI	Turvakatkaisulaite Alkuperäinen käyttöohje	SK	Bezpečnostný spínací prístroj Originálny návod na obsluhu
ES	Módulo de seguridad Instructivo original	HR	Sigurnosni relej Originalne upute za uporabu	SL	Varnostna stikalna naprava Originalno navodilo za obratovanje
IT	Dispositivo di sicurezza Istruzioni operative originali	HU	Biztonsági kapcsolóberendezés Eredeti üzemeltetési útmutató	SV	Säkerhetsbrytare Originalbruksanvisning
PT	Chaveador de segurança Instruções de Serviço Originais	LT	Apsauginio išjungimo įrenginys Originali eksploatacijos instrukcija	TR	Emniyet devre cihazı Orijinal İşletme Kılavuzu
BG	Защитен прекъсвач Оригинално ръководство за експлоатация	LV	Drošības pārlēgšanas ierīce Oriģinālā lietošanas pamācība	РУ	прибор для защитного отключения Оригинальное руководство по эксплуатации
CS	Bezpečnostní relé Originální návod k obsluze	NL	Veiligheidsschakeltoeste Originele handleiding	中文	安全继电器 原始操作说明
DA	Sikkerhedsrelæ Original brugsanvisning				



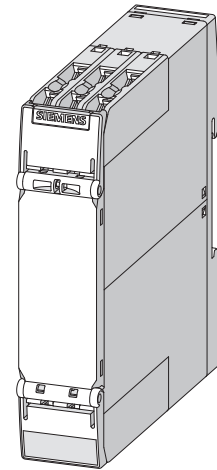
IP20



3SK1120-.....
3SK1220-.....



3SK1111-.....
3SK1121-.....
3SK1122-.....
3SK1211-.....
3SK1230-.....



3SK1112-.....

SIEMENS AG
Technical Assistance
Breslauer Str. 5
D-90766 Fürth
Telephone: +49 (911) 895-5900 (8⁰⁰ - 17⁰⁰ CET)
Fax: +49 (911) 895-5907
E-mail: technical-assistance@siemens.com
Internet: www.siemens.com/sirius/technical-assistance

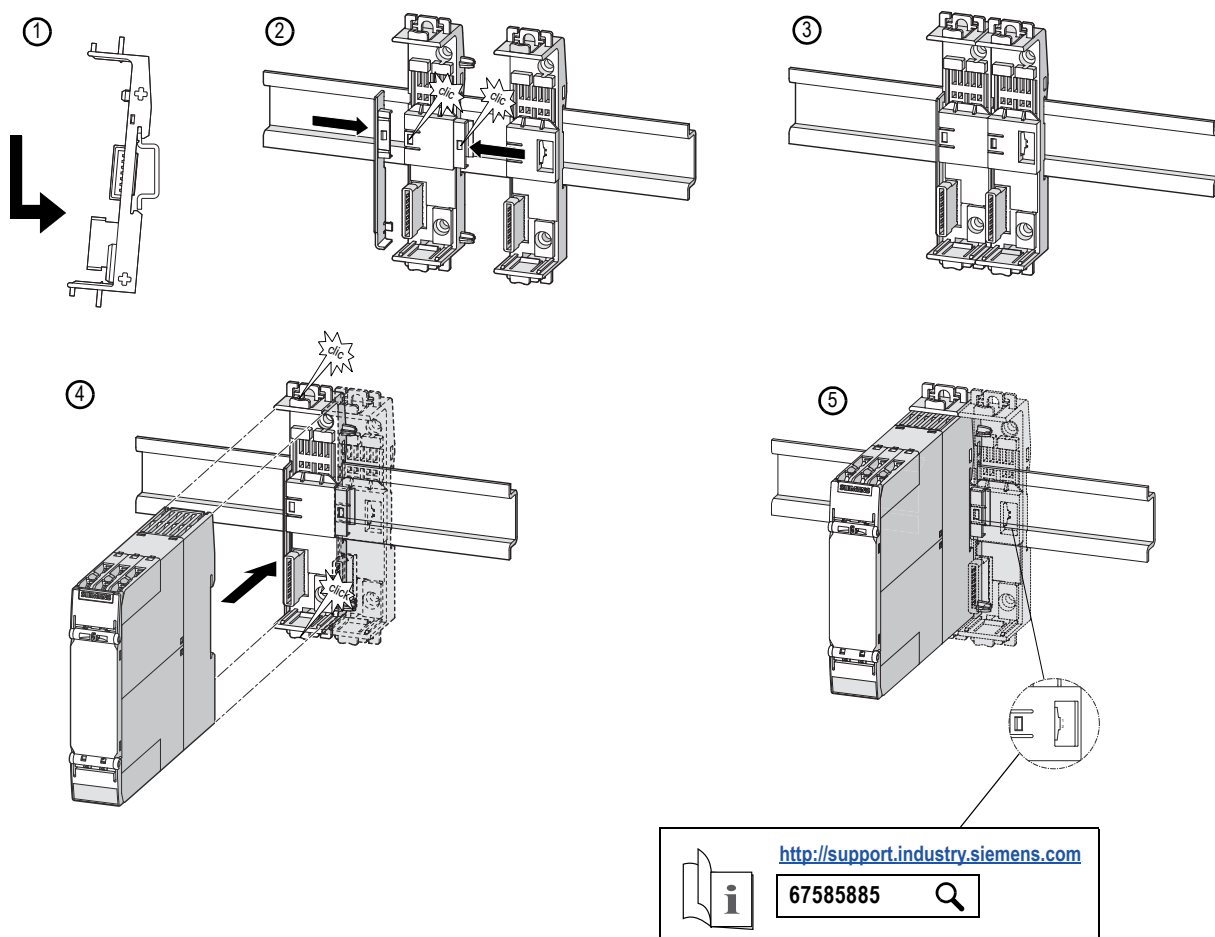
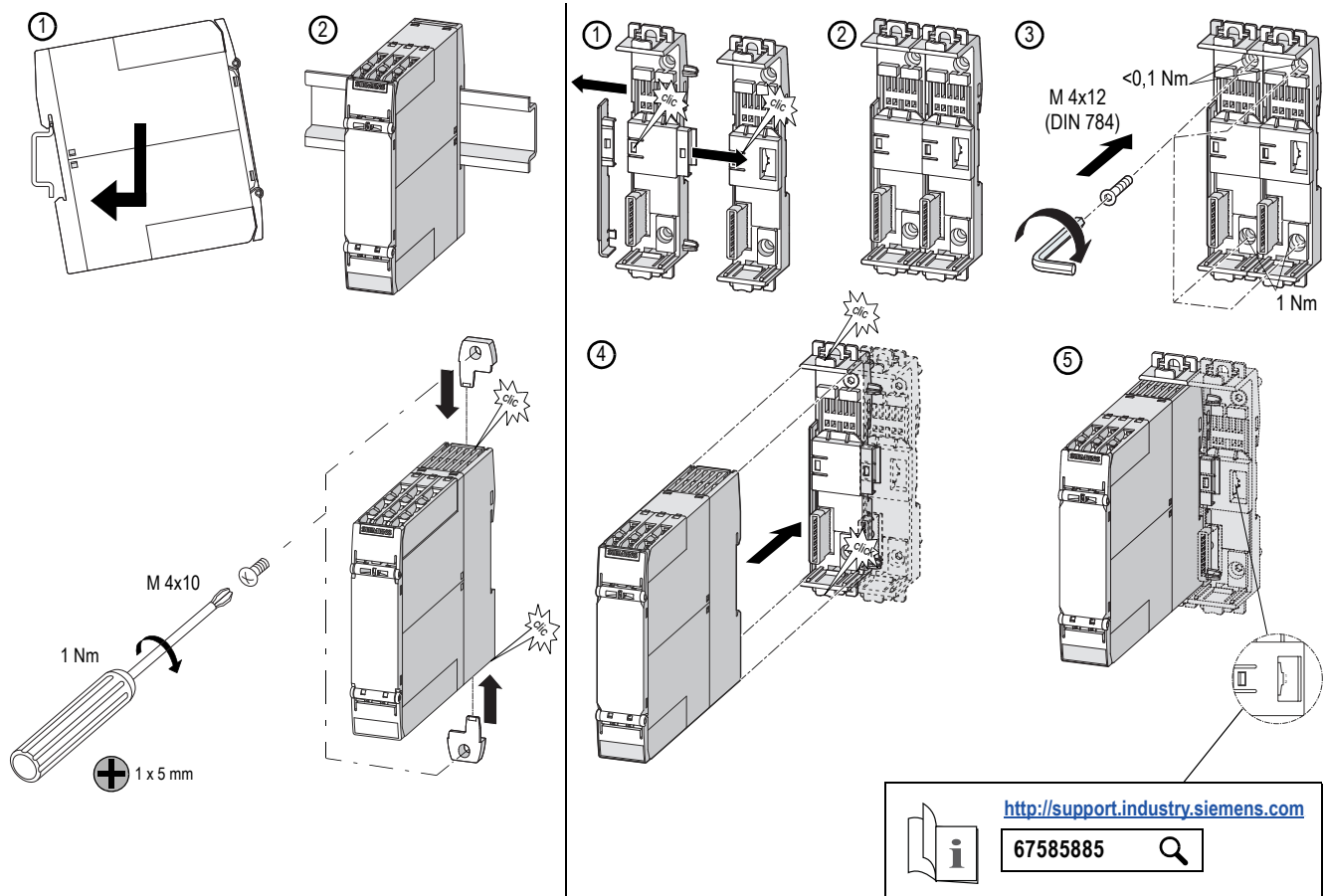


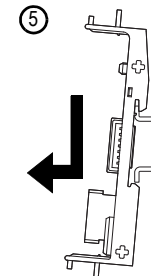
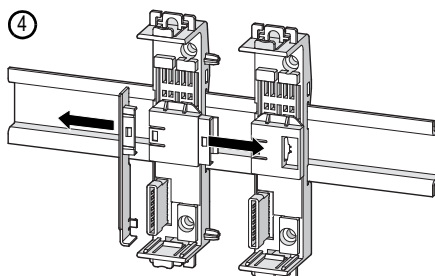
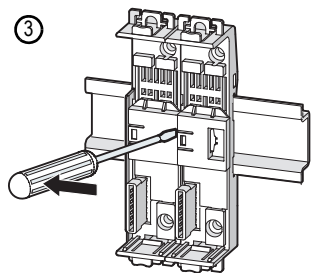
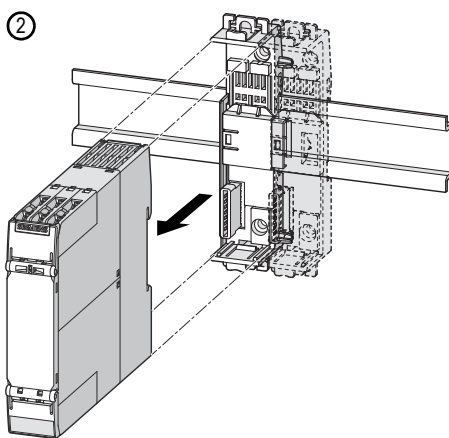
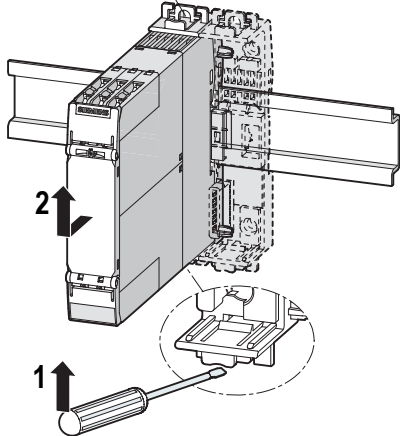
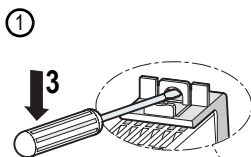
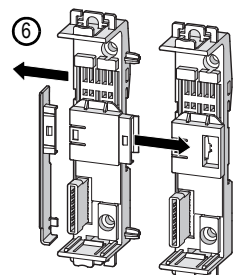
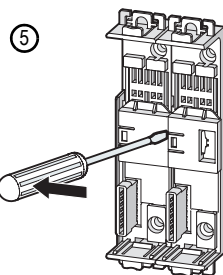
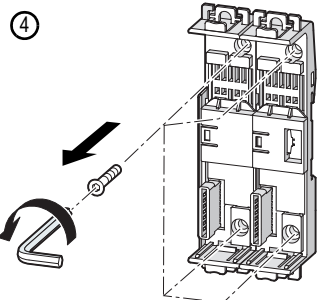
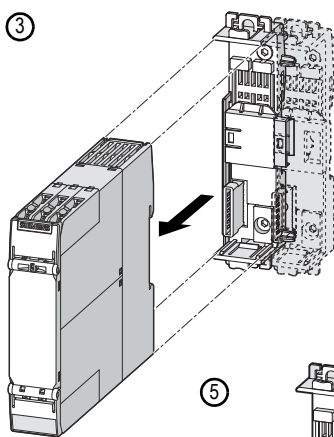
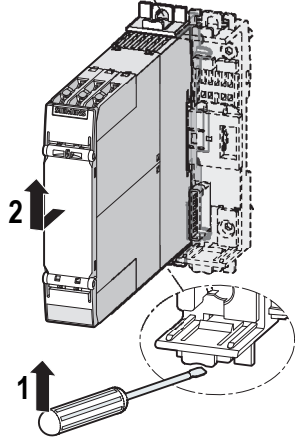
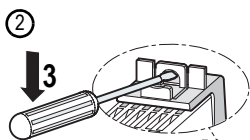
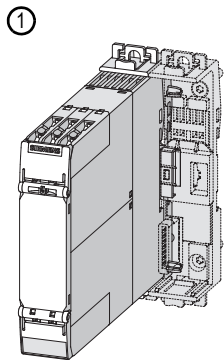
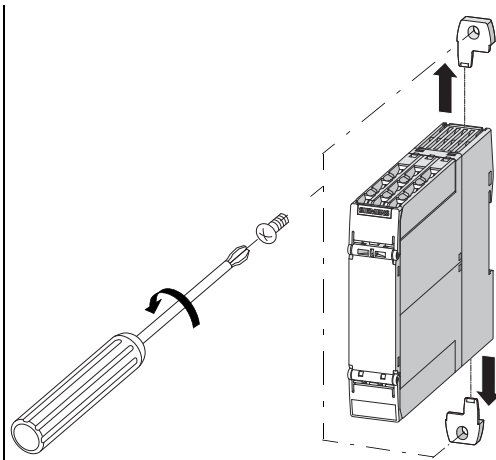
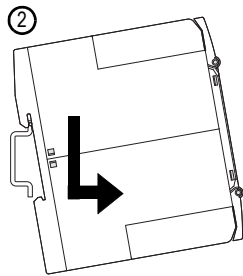
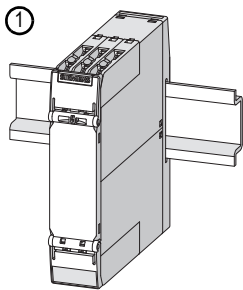
<http://support.industry.siemens.com>

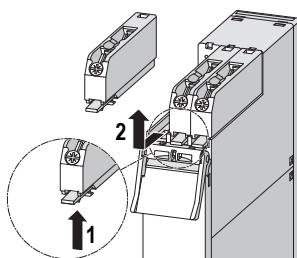
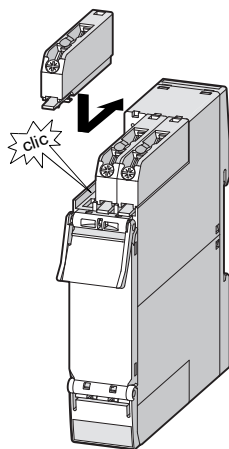
67585885



DE		GEFAHR Gefährliche Spannung. Lebensgefahr oder schwere Verletzungsgefahr. Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät spannungsfrei schalten. Die Installations- und Wartungsarbeiten an diesem Gerät dürfen nur von einer autorisierten Elektrofachkraft ausgeführt werden.
EN		DANGER Hazardous voltage. Will cause death or serious injury. Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device. Installation and maintenance work on this device may only be carried out by an authorized electrician.
FR		DANGER Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves. Mettre hors tension avant d'intervenir sur l'appareil. Les travaux d'installation et d'entretien de cet appareil doivent uniquement être réalisés par une personne qualifiée en électricité.
ES		PELIGRO Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves. Desconectar la alimentación eléctrica antes de trabajar en el equipo. Las tareas de instalación y mantenimiento de este equipo solo puede llevarlas a cabo un electricista autorizado.
IT		PERICOLO Tensione pericolosa. Può provocare la morte o lesioni gravi. Scollegare l'alimentazione elettrica prima di eseguire interventi sull'apparecchiatura. L'installazione e la manutenzione di questo apparecchio devono essere effettuati solo da specialisti dell'elettronica autorizzati.
PT		PERIGO Tensão perigosa. Perigo de morte ou ferimentos graves. Desligue a alimentação eléctrica antes de iniciar os trabalhos no equipamento. Os trabalhos de instalação e manutenção neste equipamento somente podem ser realizados por eletricitistas autorizados.
BG		ОПАСНОСТ Опасно напрежение. Опасност за живота или опасност от тежки телесни повреди. Преди започване на работа изключете захранването на инсталацията или устройството. Монтажът и техническото обслужване на това устройство се извършват единствено от оторизиран електротехник.
CS		NEBEZPEČÍ Nebezpečné napětí. Nebezpečí smrtelného nebo těžkého úrazu. Před zahájením prací odpojte zařízení a modul od napětí. Instalační a údržbářské práce smí na tomto přístroji provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.
DA		FARE Farlig spænding. Livsfare eller fare for alvorlige kvæstelser. Inden arbejdet påbegyndes skal anlægget og enheden gøres spændingsfri. Installationer og vedligeholdelser på dette apparat må kun gennemføres af en autoriseret elektriker.
EL		ΚΙΝΔΥΝΟΣ Επικίνδυνη τάση. Κίνδυνος θάνατος ή κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού. Πριν από την έναρξη των εργασιών απομονώνετε την εγκατάσταση και τη συσκευή από την παροχή τάσης. Οι εργασίες εγκατάστασης και συντήρησης αυτής της συσκευής πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.
ET		OHT Ohtlik pinge. Eluohut või tõsiste vigastuste oht. Enne tööde algust tuleb süsteemi ja seadme pinge välja lülitada. Seadme paigaldus- ja hooldustööd võib teha ainult atesteeritud elektrik.
FI		VAARA Vaarallinen jännite. Vakava loukkaantumisvaara tai hengenvaara. Laite ja laitteisto on kytkettävä jännitteettömiksi ennen töiden aloittamista. Tämän laitteen asennus- ja huoltotöitä saa suorittaa ainoastaan valtuutettu sähköteknikko.
HR		OPASNOST Opasni napon. Opasnost po život ili opasnost od teških ozljeda. Prije početka radova postrojenje i uređaj spojiti bez napona. Radove instalacije i održavanja na uređaju smije izvoditi samo ovlašteno stručno elektrotehničko osoblje.
HU		VESZÉLY Veszélyes feszültség. Életveszély vagy súlyos sérülésveszély. A munkák megkezdése előtt végezze el a berendezés vagy készülék feszültség-mentesítését. Ezen az eszközön a telepítéssel és a karbantartással kapcsolatos feladatokat kizárólag megfelelő felhatalmazással rendelkező villamossági szakember végezheti.
LT		PAVOJUS Pavojinga įtampa. Pavojus gyvybei arba sunkaus susižalojimo pavojus. Prieš darbų pradžią atjunkite sistemos ir prietaiso įtampą. Šio įrenginio įrengimo ir techninės priežiūros darbus leidžiama atlikti tik įgaliotam elektrikui.
LV		BĪSTAMI Bīstams spriegums. Letālu seku vai smagu traumu risks. Pirms uzsākt darbu, atslēdziet iekārtu un ierīci no barošanas. Šīs ierīces uzstādīšanu un tehniskās apkopes darbus drīkst veikt vienīgi pilnvarots elektrikāis.
NL		GEVAAR Gevaarlijke spanning. Levensgevaar of gevaar voor ernstig letsel. Schakel vóór aanvang van de werkzaamheden installatie en apparaat spanningsvrij. De installatie- en onderhoudswerken aan dit toestel mogen enkel door een geautoriseerde electricien uitgevoerd worden.
PL		NIEBEZPIECZEŃSTWO Niebezpieczne napięcie. Zagrożenie życia lub niebezpieczeństwo ciężkich obrażeń. Przed rozpoczęciem wszelkich prac należy urządzenie i przyrząd odłączyć od sieci elektrycznej. Prace instalacyjne i konserwacyjne na tym urządzeniu może przeprowadzać wyłącznie posiadający odpowiednie kwalifikacje elektryk.
RO		PERICOL Tensiune periculoasă. Pericol de moarte sau de accidentări grave. Înainte de începerea lucrărilor, deconectați instalația și aparatul de la tensiune. Lucrările de instalare și întreținere pentru acest dispozitiv pot fi efectuate doar de către un electrician autorizat.
SK		NEBEZPEČENSTVO Nebezpečné napätie. Nebezpečenstvo ohrozenia života alebo vzniku ťažkých zranení. Pred začatím prác zariadenie a prístroj odpojte od napätia. Inštalčné a údržbárske práce na tomto prístroji môže vykonávať výlučne autorizovaný elektrikár.
SL		NEVARNOST Nevarna napetost. Nevarnost za življenje ali nevarnost hudih poškodb. Pred začetkom dela je treba pri napravi in aparatu odklopiti napajanje. Inštalacijska in vzdrževalna dela na tej napravi sme izvesti samo pooblaščen električar.
SV		FARA Farlig spänning. Livsfara eller risk för allvarliga personskador. Koppla anläggningen och apparaten späningsfri innan du påbörjar arbetena. Installation och underhåll av denna apparat får endast utföras av en behörig elektriker.
TR		TEHLİKE Tehlikeli gerilim. Ölüm tehlikesi veya ağır yaralanma tehlikesi. Çalışmalara başlamadan önce, sistemin ve cihazın gerilim beslemesini kapatınız. Bu cihazın montajı ve bakımı yalnız yetkili bir elektrik teknisyeni tarafından yapılmalıdır.
PY		ОПАСНОСТЬ Опасное напряжение. Опасность для жизни или возможность тяжелых травм. Перед началом работ отключить подачу питания к установке и к устройству. Работы по монтажу и техническому обслуживанию данного устройства должны производиться уполномоченным специалистом по электротехнике.
中文		危險 危險电压。將导致死亡或严重的人身伤害。 操作本设备前必须切断并锁定所有供电电源。该设备的安装和维护工作仅能由具备专业资格的 电工完成。

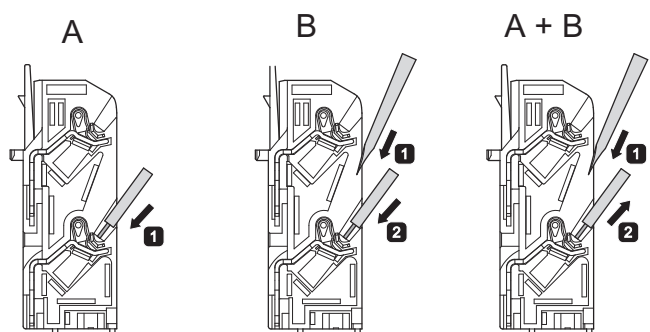
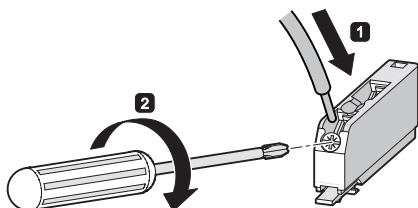


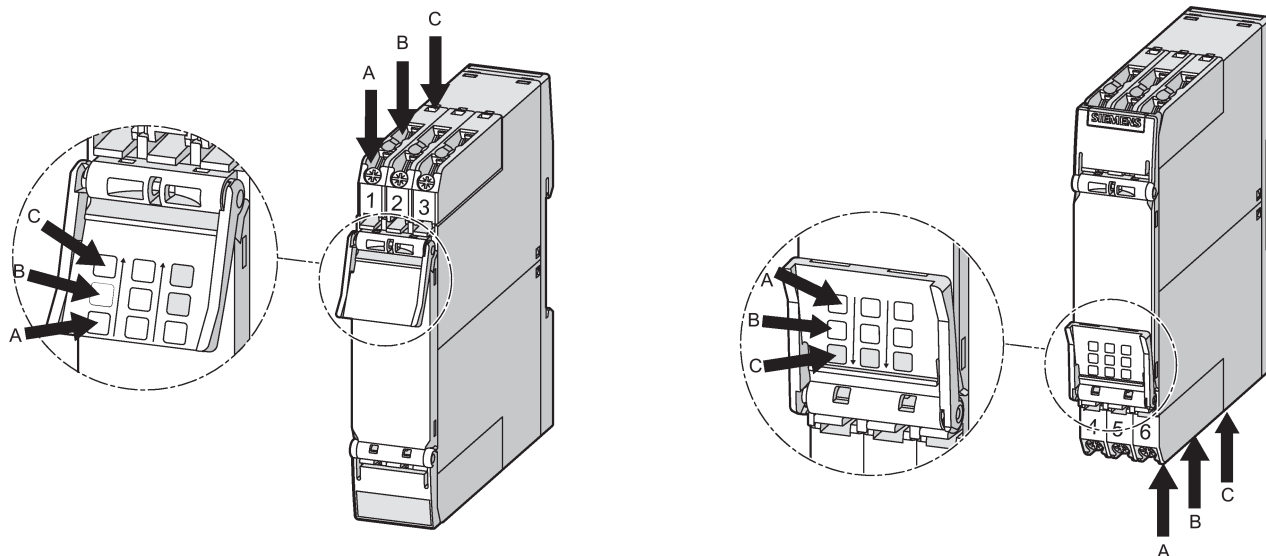




3SK1...-1....	
$\varnothing$ 4,5 mm / PZ1	0,6 ... 0,8 Nm 5.2 to 7 lb.in
	1 x 0,5 ... 2,5 mm ² 2 x 1,0 ... 1,5 mm ²
	1 x 0,5 ... 2,5 mm ² 2 x 0,5 ... 1,0 mm ²
	—
AWG	1 x 20 to 14 2 x 18 to 16

3SK1...-2....	
3RA2908-1A DIN 5264 / 0,5 x 3 mm	
	1 x 0,5 ... 1,5 mm ² 2 x 0,5 ... 1,5 mm ²
	1 x 0,5 ... 1,0 mm ² 2 x 0,5 ... 1,0 mm ²
	1 x 0,5 ... 1,5 mm ² 2 x 0,5 ... 1,5 mm ²
AWG	1 x 20 to 16 2 x 20 to 16

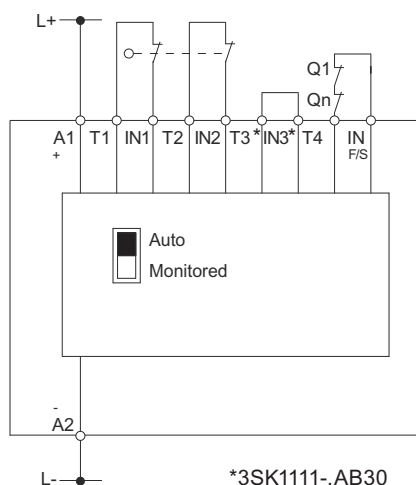




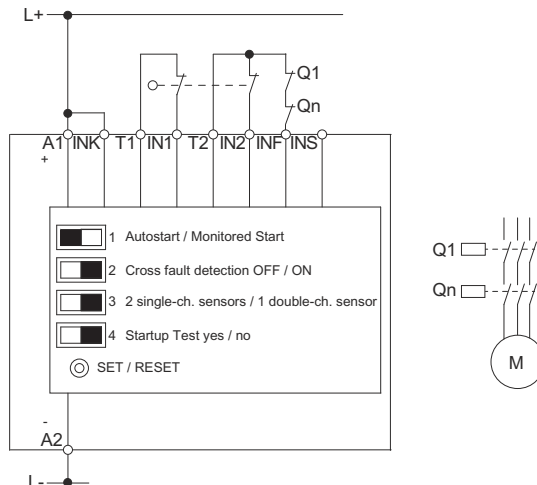
	3SK1111-.....	3SK1112-.....	3SK1121-AB..	3SK1121-CB..	3SK1122-AB..	3SK1122-CB..	3SK1211-.....	3SK1120-.....	3SK1220-.....	3SK1230-.....
1A	IN1	T1	IN1	IN1	IN1	IN1	33	IN1	IN1	—
1B	T1	IN1	T1	T1	T1	T1	34	T1	T1	—
1C	41	—	PAR	PAR	PAR	PAR	—	PAR	PAR	—
2A	IN2	T2	IN2	IN2	IN2	IN2	43	IN2	IN2	—
2B	T2	IN2	T2	T2	T2	T2	44	T2	T2	—
2C	42	—	INF	INF	INF	INF	—	INF	INS	—
3A	IN3 / —	INF	41	47	QM1	Qt2	51	A1+	—	—
3B	T3 / —	INS	42	48	—	Qt1	52	INK	—	—
3C	T4	—	INS	INS	INS	INS	—	Q1	—	—
4A	A1+	A1+	A1+	A1+	A1+	A1+	A1/A1+	A2-	—	A1+
4B	13	Q1	13	13	Q1	Q1	A2/A2-	INS	—	A2-
4C	14	—	14	14	—	—	—	—	—	—
5A	A2-	A2-	A2-	A2-	A2-	A2-	13	—	—	+
5B	23	Q2	23	23	Q2	Q2	14	—	—	-
5C	24	—	24	24	—	—	—	—	—	—
6A	INF/S	INK	INK	INK	INK	INK	23	—	—	+
6B	33	QM1	33	37	Q3	—	24	—	—	-
6C	34	—	34	38	—	—	—	—	—	—

DE	Autostart (2-kanalig)	EL	Αυτόματη εκκίνηση (2 καναλιών)	RO	Declanșare automată (bicanal)
EN	Autostart (2-channel)	ET	Automaatkäivitus (2-kanaliga)	SK	Automatický štart (2-kanálové)
FR	Démarrage automatique (2 canaux)	FI	Automaattinen käynnistys (2-kanavainen)	SL	Samodejni zagon (2-kanalno)
ES	Autoarranque (2 canales)	HR	Automatsko pokretanje (2-kanalno)	SV	Autostart(2-kanals)
IT	Avvio automatico (a 2 canali)	HU	Autostart (2-csatornás)	TR	Aotomatik start (2 kanallı)
PT	Autostart (2 canais)	LT	Automatinė paleistis 2 kanalų	PY	Автозапуск (двухканальный)
BG	автоматично стартиране (2-канално)	LV	Autostarts (2 kanālu)	中文	自动启动 (双通道)
CS	Automatický start (dvoukanálový)	NL	Autostart (2-kanaals)		
DA	Autostart (2 kanaler)	PL	Start automatyczny (2 kanałowe)		

3SK1111-.....

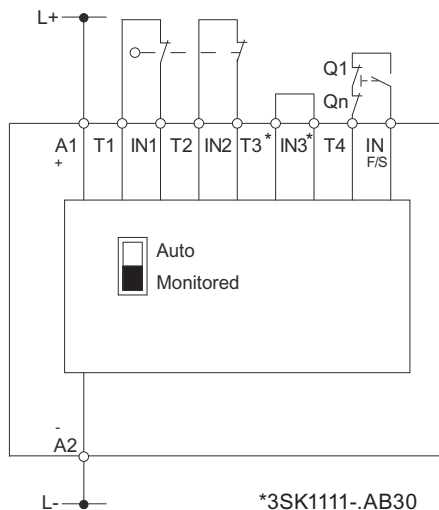


3SK1112-..... / 3SK112-.....

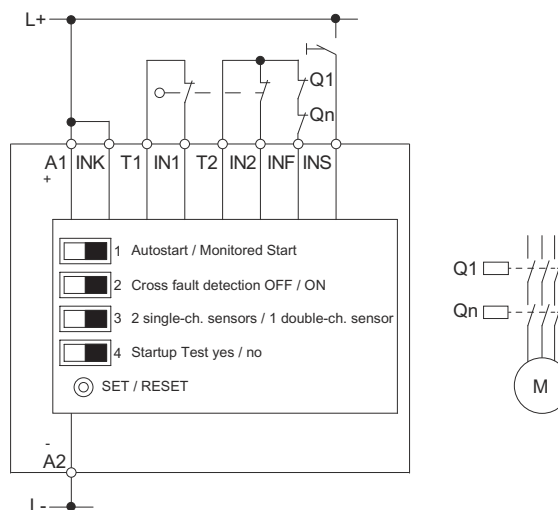


DE	Überwacher Start (2-kanalig)	EL	Ελεγχόμενη εκκίνηση (2 καναλιών)	RO	Declanșare supraveghată (bicanal)
EN	Monitored Start (2-channel)	ET	Kontrollitud käivitus (2-kanaliga)	SK	Kontrolovaný štart(2-kanálové)
FR	Démarrage surveillé (2 canaux)	FI	Valvottu käynnistys (2-kanavainen)	SL	Nadziran zagon (2-kanalno)
ES	Arranque vigilado (2 canales)	HR	Pokretanje pod nadzorom (2-kanalno)	SV	Övervakad start (2-kanals)
IT	Avvio monitorato (a 2 canali)	HU	Felügyelt start (2-csatornás)	TR	Kontrollü start (2 kanallı)
PT	Início controlado (2 canais)	LT	Kontroliuojama paleistis (2 kanalų)	PY	Контролируемый запуск (двухканальный)
BG	Контролирано стартиране (2-канално)	LV	Kontrolēts starts (2 kanālu)	中文	监控启动 (双通道)
CS	Monitorovaný start (dvoukanálový)	NL	Bewaakte start (2-kanaals)		
DA	Overvåget start (2 kanaler)	PL	Start kontrolowany (2 kanałowe)		

3SK1111-.....



3SK1112-..... / 3SK112-.....



DE	erklärt, dass das Produkt mit den im Anhang (EU-Konformitätserklärung) angegebenen Richtlinien und Normen übereinstimmt.	verantwortlich: DF CP R&D
EN	explains that the product complies with the guidelines and standards given in the appendix (EU declaration of conformity).	Responsible: DF CP R&D
FR	déclare que le produit est conforme aux directives et normes indiquées en annexe (déclaration UE de conformité).	responsable: DF CP R&D
ES	declara que el producto es conforme con las directivas y normas indicadas en el anexo (declaración de conformidad UE).	responsable: DF CP R&D
IT	dichiara, che il prodotto è conforme alle direttive e norme elencate in appendice (dichiarazione di conformità UE).	responsabile: DF CP R&D
PT	explica que o produto está em conformidade com as diretivas e normas apresentadas no anexo (declaração de conformidade UE).	responsável: DF CP R&D
BG	декларира, че продуктът съответства на посочените в приложението (декларация за съответствие на ЕС) директиви и стандарти.	отговорен: DF CP R&D
CS	prohlašuje, že se výrobek shoduje se směrnicemi a normami uvedenými v příloze (EU prohlášení o shodě).	odpovědný: DF CP R&D
DA	erklærer, at produktet stemmer overens med de direktiver og standarder, som er angivet i bilaget (EU-konformitetserklæring).	Ansvarlig: DF CP R&D
EL	δηλώνει ότι το προϊόν συμφωνεί με τις οδηγίες και τα πρότυπα που αναφέρονται στο παράρτημα (δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ).	υπεύθυνος: DF CP R&D
ET	deklareerib, et toode vastab lisas (EL-vastavusdeklaratsioon) nimetatud direktiividele ja normidele.	vastutav: DF CP R&D
FI	vakuuttaa, että tuote on liitteessä (EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus) ilmoitettujen direktiivien ja standardien mukainen.	Vastuullinen tah: DF CP R&D
HR	izjavljue da je proizvod specificiran u Dodatku (EU Izjava o skladnosti) sukladan direktivama i normama	odgovorna osoba: DF CP R&D
HU	kinyilvánítja, hogy a termék a függelékben (EU-megfelelőségi nyilatkozat) felsorolt irányelvekkel és normákkal összhangban van.	felelős: DF CP R&D
LT	pareiškia, kad produktas atitinka priede (ES atitikties deklaracijoje) nurodytas direktyvas ir standartus.	atsakingas: DF CP R&D
LV	apliecina, ka izstrādājums atbilst pielikumā (ES atbilstības deklarācija) norādīto direktīvu un normu prasībām.	atbildīgs: DF CP R&D
NL	verklaart dat het product in overeenstemming is met de in de bijlage (EU-conformiteitsverklaring) vermelde richtlijnen en normen.	verantwoordelijk: DF CP R&D
PL	oświadcza, że produkt jest zgodny z podanymi w załączniku (deklaracji zgodności UE) dyrektywami i normami.	odpowiedzialny: DF CP R&D
RO	declară, că produsul este conform cu directivele și normele din anexă (Declarația de conformitate UE).	responsabil: DF CP R&D
SK	prehlasuje, že výrobok sa zhoduje so smernicami a normami uvedenými v prílohe (prehlásenie o zhode EÚ).	zodpovedný: DF CP R&D
SL	izjavlja, da je izdelek skladen z v prilogi (EU izjava o skladnosti) navedenimi smernicami in normami.	odgovornost: DF CP R&D
SV	försäkrar att produkten överensstämmer med de i bilagan (EU-försäkran om överensstämmelse) angivna direktiven och normerna.	ansvarig: DF CP R&D
TR	ürünün ekteki belgede (AB Uygunluk Beyanı) belirtilmiş olan direktif ve standartlara uygun olduğunu beyan eder.	Sorumlu: DF CP R&D
ру	объясняет, что изделие соответствует указанным в приложении (декларация о соответствии стандартам ЕС) директивам и нормам.	ответственный: DF CP R&D
中文	声明产品符合附录（欧盟一致性声明）内说明的准则和标准。	负责部门: DF CP R&D

EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Produktbezeichnung: Sicherheitsschalgerät und Zubehör , 3SK1, 3ZY1
 Product identification Safety relay and accessories
 Hersteller: Siemens AG, DF CP
 Manufacturer
 Anschrift: DE-92220 Amberg
 Address

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Maschinenrichtlinie:

2006/42/EG Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG

EMV-Richtlinie:

2014/53/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit, Amtsblatt der EU L26, 29/03/2014, S. 79-106

RoHS-Richtlinie:

2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, Amtsblatt der EU L14, 10/02/2011, S. 88-110

Aufzugs Richtlinie:

2014/33/EU Richtlinie der europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Aufzüge und Seiltriebsantriebe für Aufzüge

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Machinery Directive:

2006/42/EC Directive of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC

EMC Directive:

2014/53/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, Official Journal of the EU L26, 29/03/2014, p. 79-106

RoHS Directive:

2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, Official Journal of the EU L14, 10/02/2011, p. 88-110

Lifts Directive:

2014/33/EU Directive of The European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to lifts and safety components for lifts

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Bescheinigungs- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitsinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Siemens Aktiengesellschaft, Vorsitzender des Aufsichtsrates: Gerhard Cromm, Vorstand: Joo Kassar, Vorsitzender:

Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Heinreich, Janna Kogel, Siegfried Rauswurm, Ralf P. Thomas, Sitz der Gesellschaft: Berlin und München, Deutschland, Registergericht: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, München, HRB 6984, WEEE-Reg.-Nr. DE 23891322

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards / regulations:

Normen / standards:

Referenznummer
Reference number
EN ISO 13849-1:2015
EN 62061:2005/Cor.:2010/A1:2013/A2:2015
EN 60947-5-1:2004/A1:2009
EN 81-20:2014
EN 50581:2012

Name, Anschrift bevollmächtigte Person für technische Unterlagen:

Name, address of authorised person for technical file

Name, Anschrift, Kennnummer der notifizierten Stelle:

name, address, identification number of the notified body

Nummer der EU-Benutzerrückbescheinigung, Zulassung Qualitätssicherungssystem:
number of the EU type-examination certificate, approval of quality assurance system

Peter Hartinger, Siemens AG, DF CP
92220 Amberg
TÜV SÜD Product Service GmbH,
Zertifizierungsstelle, Rüdigerstraße 65, 80339
München / Kenn-Nr. 0123
M8B 16 06 38717 049

Unterschrift für und im Namen von / signed for and on behalf of:

Siemens Aktiengesellschaft

Amberg 2016-08-10
Ort / place Datum der Ausstellung / date of issue

Peter Hartinger
Head of Verification and Certification

Markus Meier
Head of Project Management Electronics

I.V. Unterschrift / signature
Name / name
Funktion / function

I.V. Unterschrift / signature
Name / name
Funktion / function

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Bescheinigungs- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitsinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Siemens Aktiengesellschaft, Vorsitzender des Aufsichtsrates: Gerhard Cromm, Vorstand: Joo Kassar, Vorsitzender:

Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Heinreich, Janna Kogel, Siegfried Rauswurm, Ralf P. Thomas, Sitz der Gesellschaft: Berlin und München, Deutschland, Registergericht: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, München, HRB 6984, WEEE-Reg.-Nr. DE 23891322